



# USTED ESTÁ INVITADO A NUESTRA REUNIÓN PÚBLICA PARA HABLAR SOBRE INTERESTATAL 19 E. FRONTAGE ROAD DE RUBY ROAD A RIO RICO DRIVE

El Departamento de Transporte de Arizona (ADOT) y la Administración Federal de Autopistas (FHWA) están tomando los siguientes pasos para seleccionar una alternativa para el proyecto de I-19 East Frontage Road de Ruby Road a Rio Rico Drive. Los residentes, propietarios y toda aquella persona que tenga interés en el proyecto, están cordialmente invitados a nuestra reunión pública para hacer preguntas y comentarios sobre el proyecto y las alternativas para el corredor:

**Time:** 6 a 7:30 p.m.  
**Date:** Miércoles, 13 de septiembre, 2017  
**Location:** Calabasas Middle School,  
131 Camino Maricopa,  
Rio Rico, Ariz. 85648  
La presentación empezará a las 6:30 p.m.

**Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Americans with Disabilities Act (ADA)**

Pursuant to Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Americans with Disabilities Act (ADA), ADOT does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, sex or disability. Persons who require a reasonable accommodation based on language or disability should contact Sebastian Tonazzi at 520.268.5519 or at [STonazzi@azdot.gov](mailto:STonazzi@azdot.gov). Requests should be made as early as possible to ensure the State has an opportunity to address the accommodation.

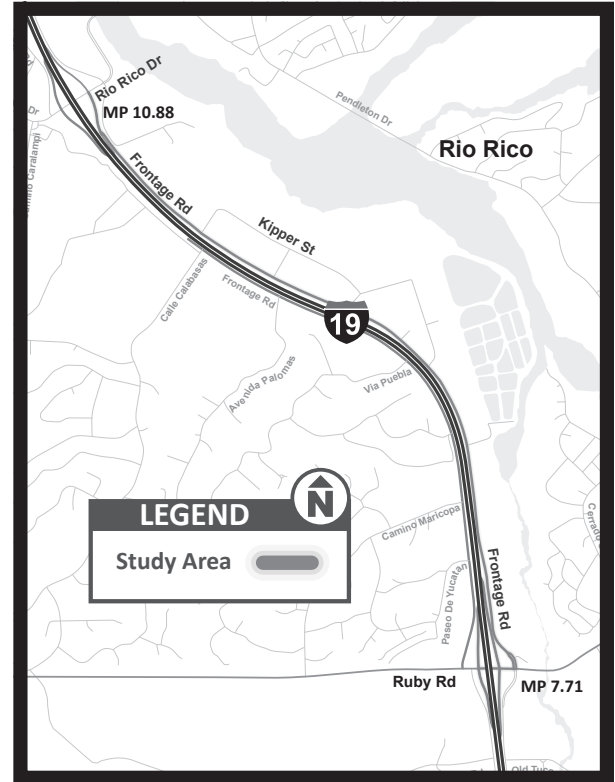
De acuerdo con el título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA por sus siglas en inglés), el Departamento de Transporte de Arizona (ADOT por sus siglas en inglés) no discrimina por raza, color, nacionalidad, edad, género o discapacidad. Personas que requieren asistencia (dentro de lo razonable) ya sea por el idioma o por discapacidad deben ponerse en contacto con Sebastian Tonazzi 520.268.5519, [STonazzi@azdot.gov](mailto:STonazzi@azdot.gov). Las solicitudes deben hacerse lo más pronto posible para asegurar que el equipo encargado del proyecto tenga la oportunidad de hacer los arreglos necesarios.

**SUS SUGERENCIAS Y COMENTARIOS SON IMPORTANTES** y serán tomados en cuenta para determinar que alternativas al corredor serán consideradas en la etapa de diseño y construcción. Después de la reunión, habrá un periodo de 30 días para que el público continúe haciendo comentarios.

**Si usted no puede asistir a la reunión, puede hacer comentarios o hacer preguntas vía:**

- ▶ Nuestra línea telefónica: 855.712.8530
- ▶ Correo electrónico: [Projects@azdot.gov](mailto:Projects@azdot.gov)
- ▶ Correo: ADOT Communications, 1655 W. Jackson Street, MD 126F, Phoenix, Ariz., 85007

Los comentarios deben ser recibidos antes del 13 de octubre, 2017 para ser incluidos en el registro público.





# JOIN US FOR AN IMPORTANT PUBLIC MEETING ABOUT THE INTERSTATE 19 EAST FRONTAGE ROAD FROM RUBY ROAD TO RIO RICO DRIVE

The Arizona Department of Transportation (ADOT) and the Federal Highway Administration (FHWA) are taking the next steps to select a preferred alternative for the I-19 East Frontage Road project from Ruby Road to Rio Rico Drive. Residents, business owners and other stakeholders are encouraged to attend the public meeting, ask questions and provide comments on the proposed alternatives for this busy transportation corridor:

- Time:** 6 to 7:30 p.m.
  - Date:** Wednesday, Sept. 13, 2017
  - Location:** Calabasas Middle School,  
131 Camino Maricopa  
Rio Rico, Ariz. 85648
- The meeting will be in an open-house format with a formal presentation at 6:30 p.m.

**YOUR INPUT IS VERY IMPORTANT** and will be considered to determine which corridor alternative will be advanced for design and construction in the future. The meeting will be followed by a 30-day public comment period.

**If you are unable to attend the meeting, you can provide comments or ask questions in these ways:**

- ▶ Call the ADOT Project Information Line at 855.712.8530
  - ▶ Email [Projects@azdot.gov](mailto:Projects@azdot.gov)
  - ▶ Mail written comments to ADOT Communications, 1655 W. Jackson Street, MD 126F, Phoenix, Ariz., 85007
- All comments must be received by October 13, 2017, to be included in the public record.

### Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Americans with Disabilities Act (ADA)

Pursuant to Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Americans with Disabilities Act (ADA), ADOT does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, sex or disability. Persons who require a reasonable accommodation based on language or disability should contact Sebastian Tonazzi at 520.268.5519 or at [STonazzi@azdot.gov](mailto:STonazzi@azdot.gov). Requests should be made as early as possible to ensure the State has an opportunity to address the accommodation.

De acuerdo con el título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (ADA por sus siglas en inglés), el Departamento de Transporte de Arizona (ADOT por sus siglas en inglés) no discrimina por raza, color, nacionalidad, edad, género o discapacidad. Personas que requieren asistencia (dentro de lo razonable) ya sea por el idioma o por discapacidad deben ponerse en contacto Sebastian Tonazzi 520.268.5519 o en [STonazzi@azdot.gov](mailto:STonazzi@azdot.gov). Las solicitudes deben hacerse lo más pronto posible para asegurar que el equipo encargado del proyecto tenga la oportunidad de hacer los arreglos necesarios.

